

Schattenspiele

Stick-Ideen · Needlework ideas · Ideas bordadas · Идеи для вышивки

Kreuzstich

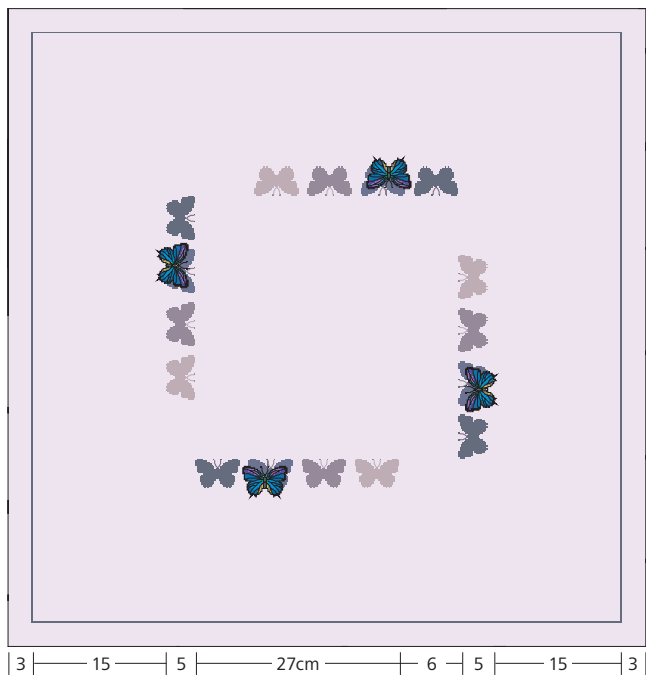
Cross Stitch · Punto de cruz · вышивка крестом



Anchor	DMC	5	6	7
403	310	1	1	1
236	3799	1	-	1
400	317	1	1	-
273	3787	1	1	1
235	414	1	1	-
887	3046	1	-	-
854	372	1	-	-
298	725	1	-	1
288	445	1	-	-
293	727	1	-	1
386	746	1	-	1
311	3855	1	-	-
1003	922	1	-	-
326	720	1	-	1
314	741	1	-	1
854	372	1	-	-
264	3364	1	-	-
281	732	1	-	-
188	3812	1	-	-
204	563	1	-	-
1089	996	1	-	-
137	798	1	-	-
111	3837	1	-	-
98	553	1	-	-
118	340	1	1	-
117	341	1	1	-
342	211	1	1	-
77	3687	1	-	-
399	318	2	-	-
871	3041	-	3	-
883	3064	-	-	3

8

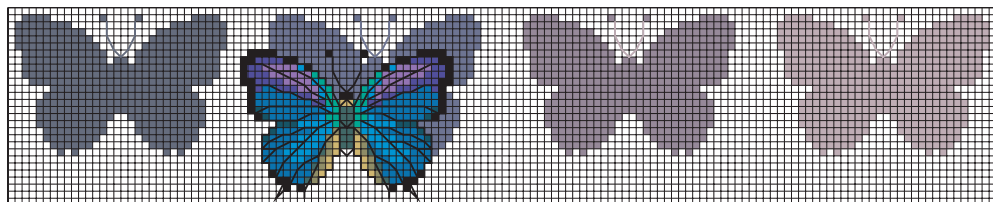
Mitteldecke · table topper
mantelito · скатерть на центр стола
79 x 79 cm · 31" x 31"
3281/5059 Vintage Cashel
91 x 91 cm · 36" x 36"



Strängchen
skeins
madejita
MOTOK



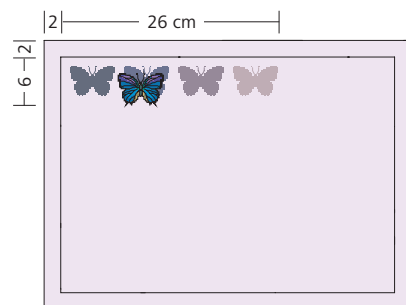
Zählvorlagen siehe Bogen
Stitch charts printed on worksheet
Esquemas para puntos contados, véase la hoja
Счетные образцы см. Лист



872	871	870	869	403	236	273	887	854	188	137	1089	111	98	Anchor
3740	3041	3042	3743	310	3799	3787	3046	372	3812	798	996	3837	553	DMC
9	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Strängchen · skeins
8	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	madejita · MOTOK

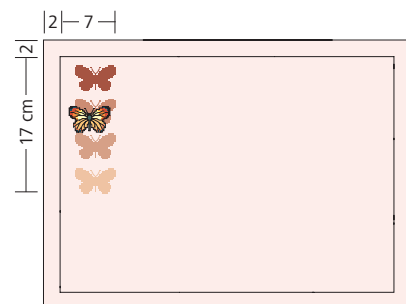
9

Set · placemat · mantelito · набор
салфеток под столовый прибор
45 x 33 cm · 18" x 13"
3706/5059 Vintage Aida
53 x 41 cm · 21" x 16"



10

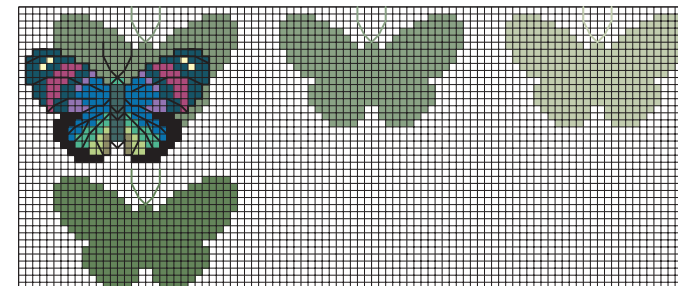
Set · placemat · mantelito · набор
салфеток под столовый прибор
45 x 33 cm · 18" x 13"
3706/4119 Vintage Aida
53 x 41 cm · 21" x 16"



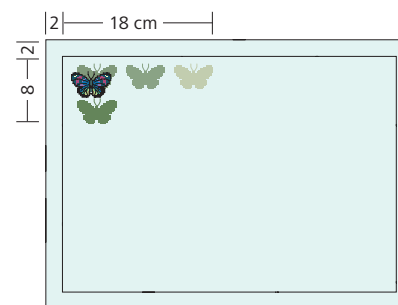
Strängchen
skeins
madejita
MOTOK

Anchor	DMC	10
884	356	1
883	3064	1
882	758	1
881	945	1
314	741	1
326	720	1
1003	922	1
311	3855	1
386	746	1
293	727	1
273	3787	1
236	3799	1
403	310	1

Zählvorlagen siehe Bogen
Stitch charts printed on worksheet
Esquemas para puntos contados, véase la hoja
Счетные образцы см. Лист



860	859	858	213	403	236	273	386	854	264	204	137	98	77	Anchor
522	3052	523	524	310	3799	3787	746	372	3364	563	798	553	3687	DMC
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Strängchen · skeins
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	madejita · MOTOK

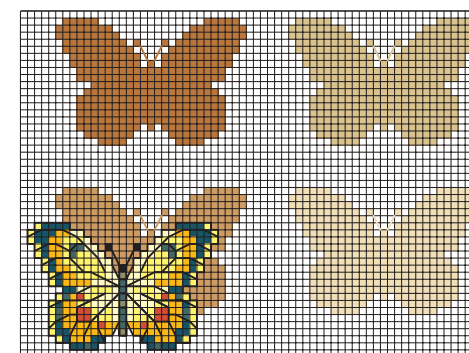
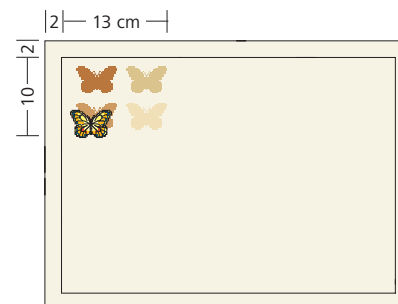


11

Set · placemat · mantelito · набор
салфеток под столовый прибор
45 x 33 cm · 18" x 13"
3706/6159 Vintage Aida
53 x 41 cm · 21" x 16"

12

Set · placemat · mantelito · набор
салфеток под столовый прибор
45 x 33 cm · 18" x 13"
3706/1019 Vintage Aida
53 x 41 cm · 21" x 16"



365	943	942	885	403	236	273	854	298	288	386	326	Anchor
435	437	738	739	310	3799	3787	372	725	445	746	720	DMC
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	

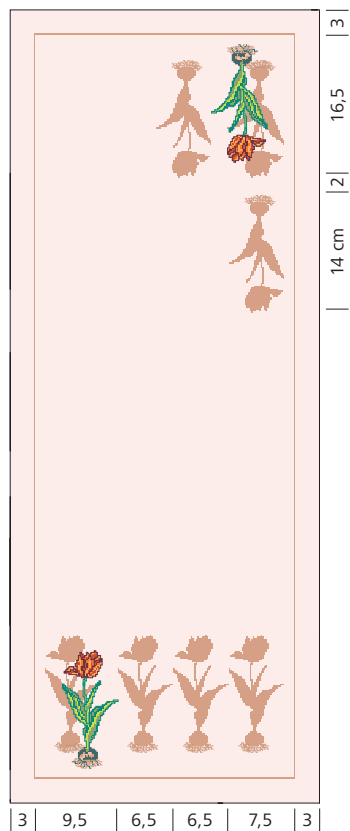
13

Tulpenläufer · tulip table runner · camino
de tulipanes · дорожка на стол «Тюльпан»

36 x 93 cm · 14" x 37"

3706/4119 Vintage Aida

50 x 105 cm · 20" x 42"



14

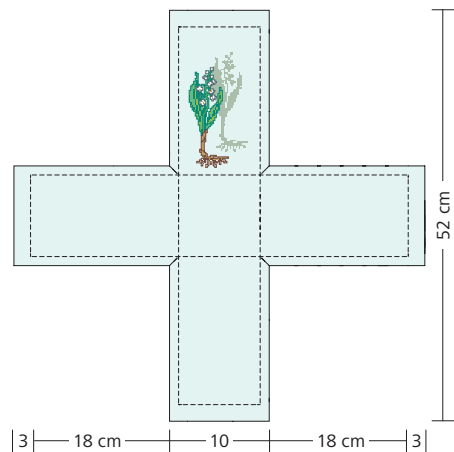
Maiglöckchen · lily of the valley

lirio de los valles · ландыш

10 x 10 x 18 cm · 4" x 4" x 7"

3706/6159 Vintage Aida

52 x 52 cm · 21" x 21"



15

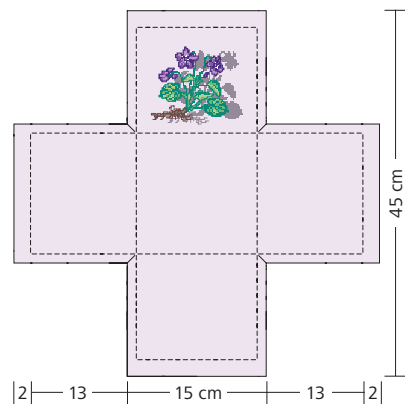
Veilchen · violets

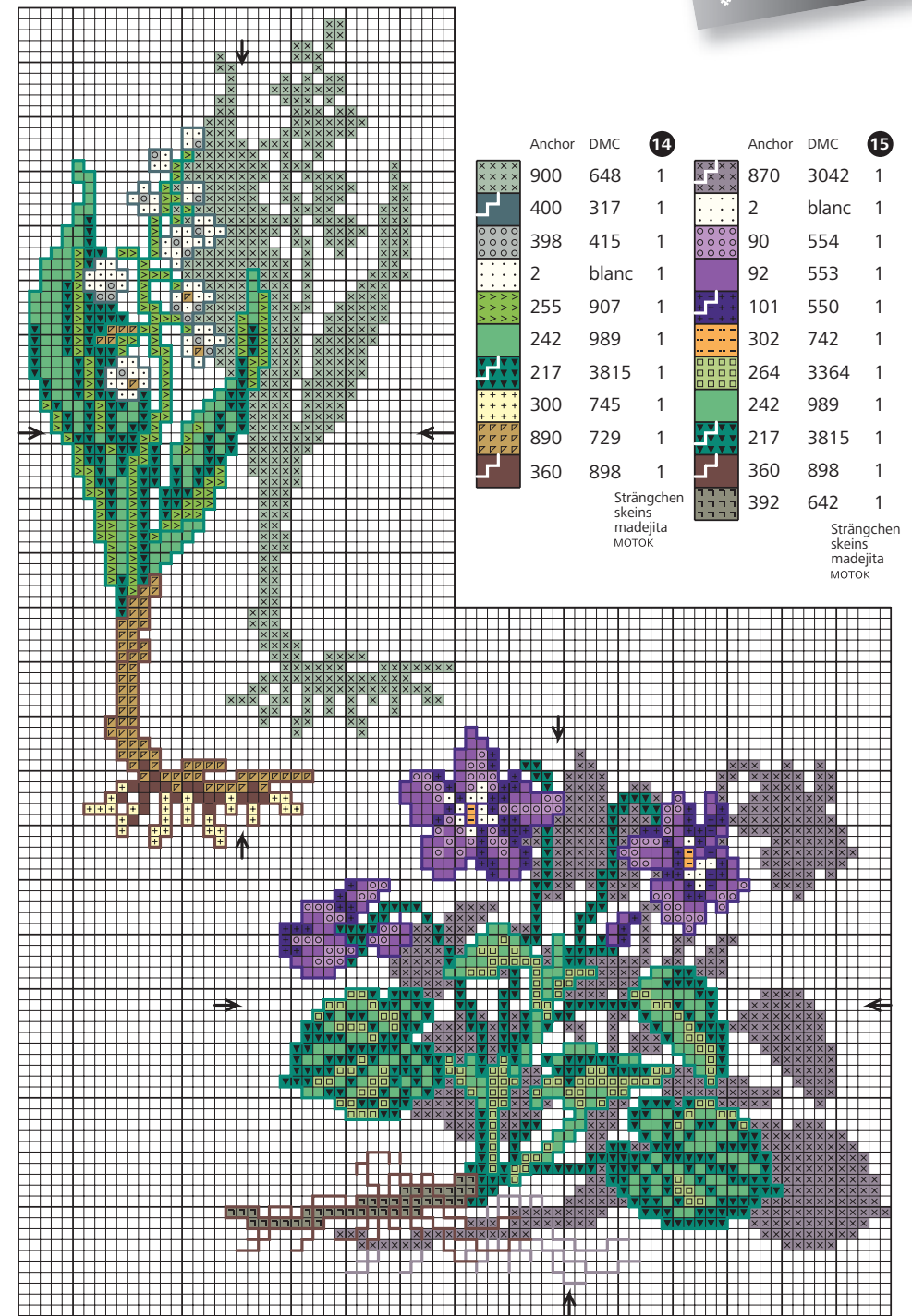
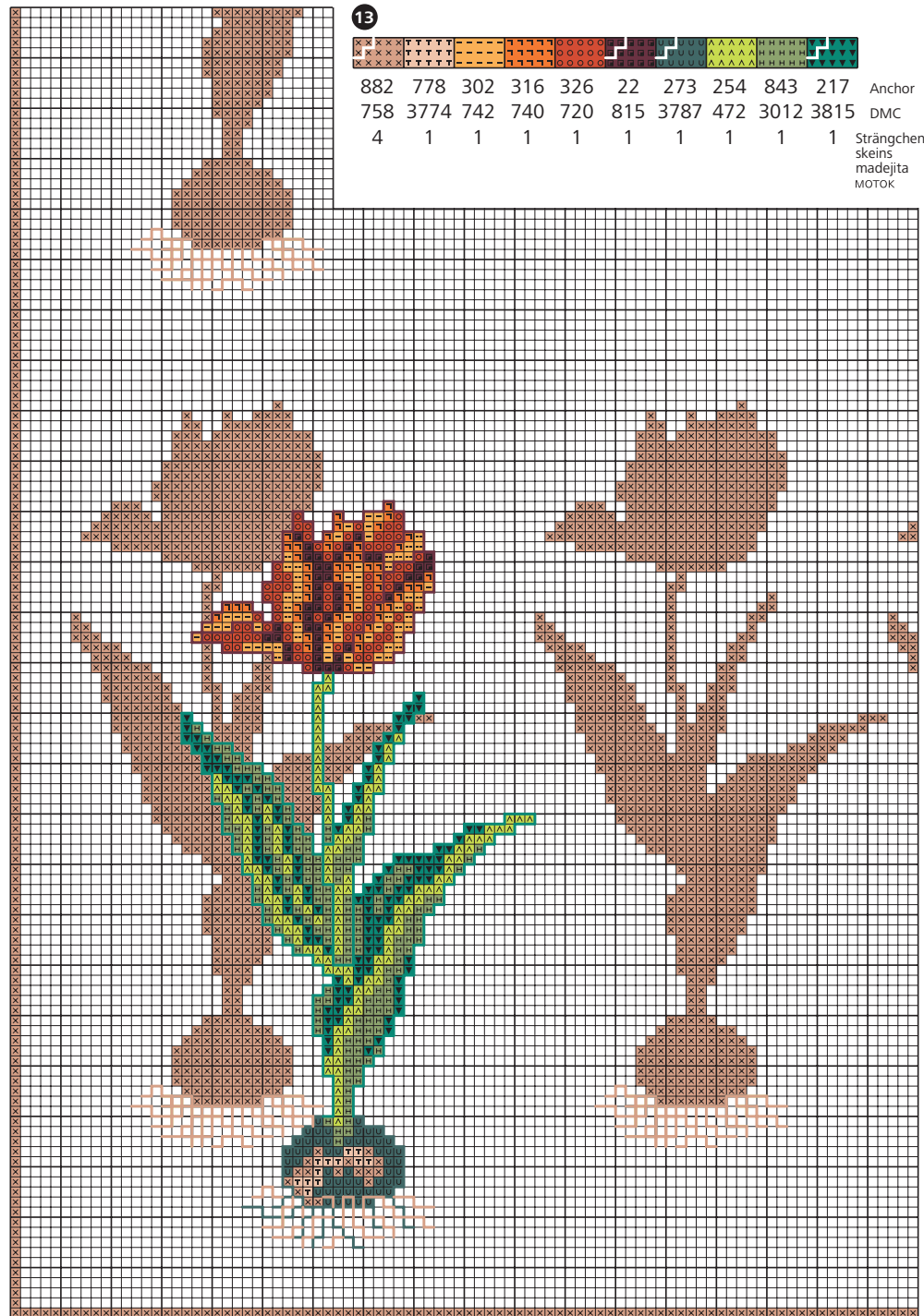
violeta · фиалка

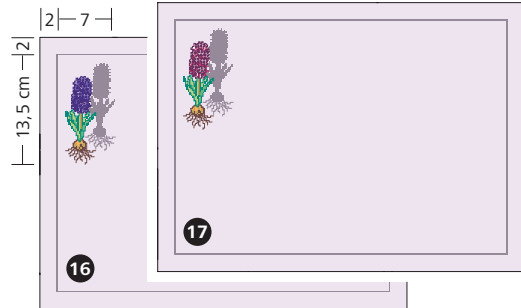
15 x 15 x 13 cm · 6" x 6" x 5"

3706/5059 Vintage Aida

45 x 45 cm · 18" x 18"







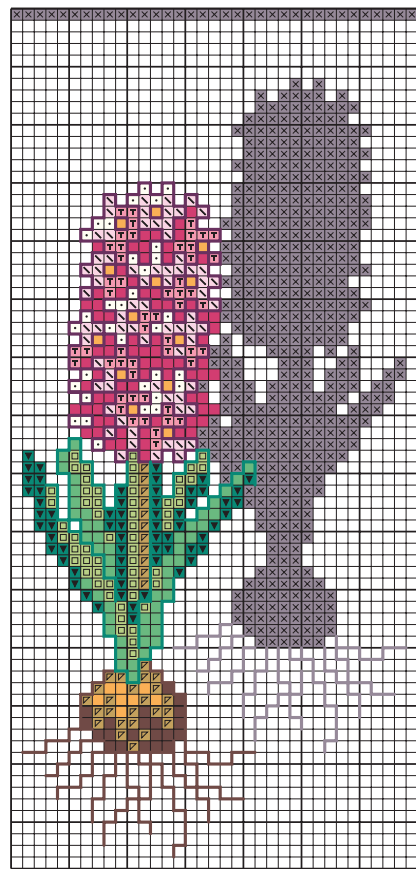
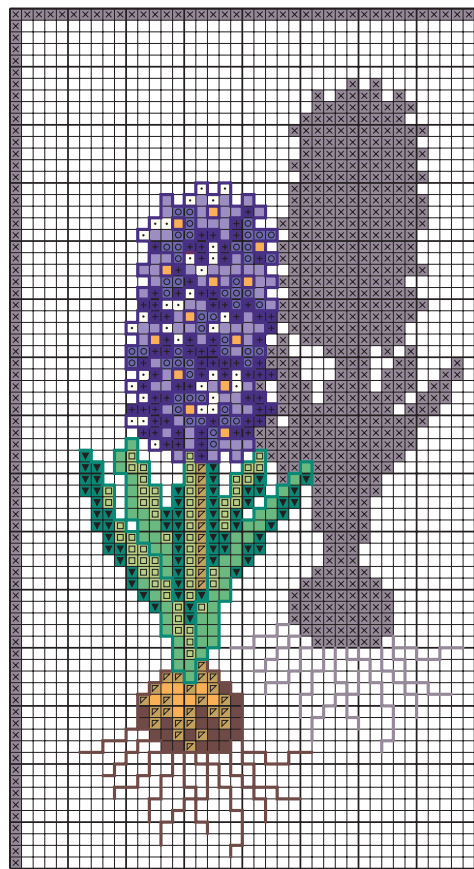
16 17

Sets · placemats · mantelitos · набор
салфеток под столовый прибор

45 x 33 cm · 18" x 13"

3706/5059 Vintage Aida

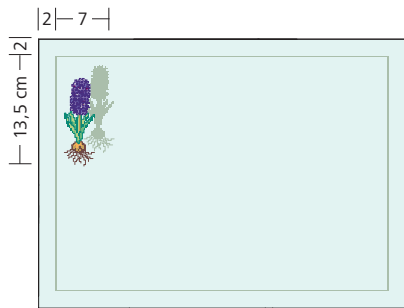
53 x 41 cm · 21" x 16"



900	870	360	890	302	264	242	217	108	110	101	2	48	25	39	70	Anchor
648	3042	898	729	742	3364	989	3815	210	208	550	blanc	818	3716	309	3685	DMC

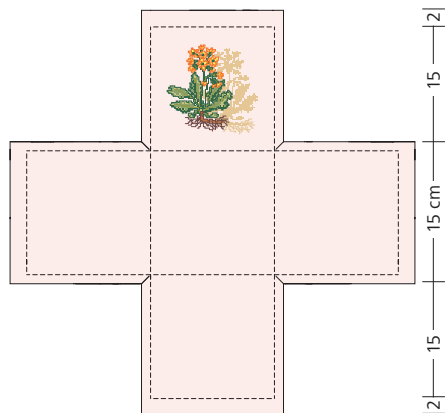
18	1	16	1	1	1	1	1	1	1	1	-	-	-	-	Strängchen · skeins
17	1	1	1	1	1	1	1	-	-	-	1	1	1	1	madejita · motok





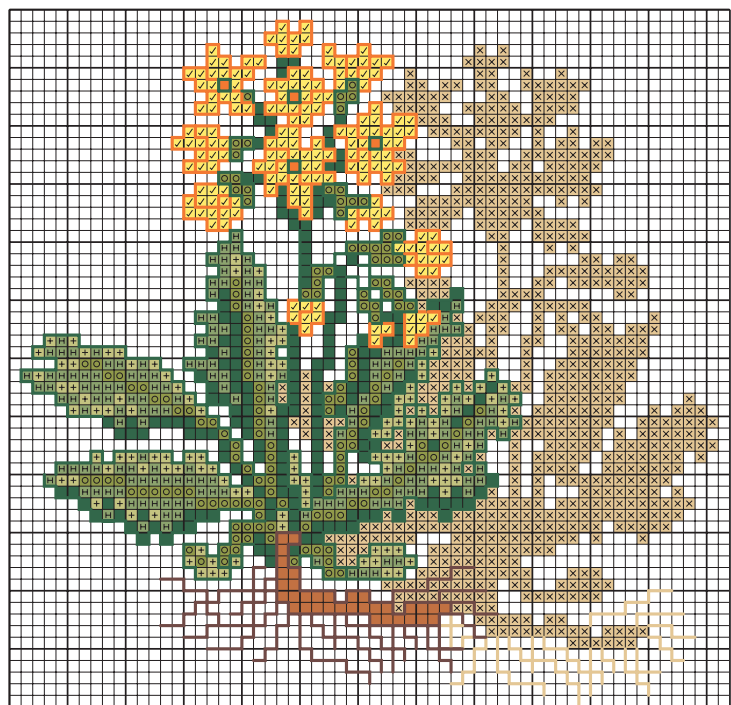
18

Set · placemat · mantelito
набор салфеток под столовый прибор
45 x 33 cm · 18" x 13"
3706/6159 Vintage Aida
53 x 41 cm · 21" x 16"



19

Schlüsselblume · cowslip
primavera · первоцвет
15 x 15 x 15 cm · 6" x 6" x 6"
3706/4119 Vintage Aida
50 x 50 cm · 20" x 20"



Anchor	DMC	19
367	738	1
316	740	1
295	726	1
280	733	1
842	3013	1
843	3012	1
268	937	1
360	898	1
1048	3776	1

Strängchen
skeins
madejita
моток

- ① **1 Kästchen in den Zählvorlagen**
= 1 Aidablöckchen oder 2 Gewebefäden
Zuerst die Kreuzstichmotive sticken, danach die Formen mit Rückstich oder Holbeinstich umranden und die Detaillinien über die fertigen Kreuzstiche sticken.

Stickgarn:

Kreuzstich, Sticktwist 2-fädig
Rückstich, Sticktwist 1-fädig

- ② **1 square in stitch chart**
= 1 Aida square or 2 fabric threads
Work the cross stitch motifs first, then outline them with Holbein stitch or backstitches. Lastly, add the fine line details in backstitches taken over the cross stitch.

Embroidery thread:

Cross stitch, embroidery floss 2 strands
Backstitch, embroidery floss 1 strand

- ③ **1 cuadrito en las muestras de puntos**
contados = 1 cuadrito Aida ó 2 hilos de tejido
Primero bordar los motivos a punto de cruz, después rematar las formas con puntadas atrás o bordado Holbein y bordar las líneas de detalle por encima de los puntos de cruz terminados.

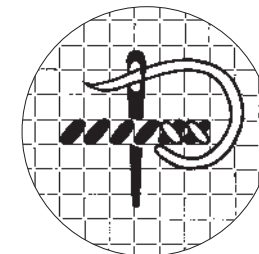
Hilo para bordar:

Punto de cruz, torzal de 2 cabos
Punto atrás, torzal de 1 cabo

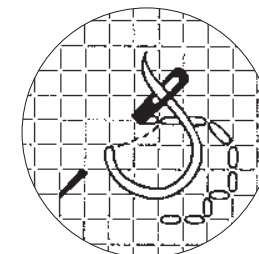
- ④ **1 квадратик в счетных образцах =**
1 блоку Аида или 2 нитям ткани
Сначала вышить мотивы крестового шва, затем обрaмить формы швом «назад иголку» или швом Хольбайн, а линии деталей вышить поверх уже готовых швов крестом.

Нить для вышивания:

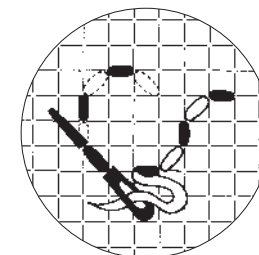
вышивка крестом, мулине 2-нитевое
Шов «назад иголку», мулине 1-нитевое



Kreuzstich · cross stitch
punto de cruz · вышивка крестом



Rückstich · backstitch
punto atrás · шов «назад иголку»



Holbeinstich · Holbein stitch
bordado Holbein · шов Хольбайн

Stickanleitungen Embroidery instructions Instrucciones de bordado Инструкция к вышивке



Zweigart & Sawitzki

Postfach 120

D-71043 Sindelfingen/Germany

www.zweigart.de www.zweigart.com



(D) Ideen für jede Technik.

Stick-Ideen und Häkel-Ideen von Zweigart. Hier finden Sie immer neue Anregungen mit ausführlichen Anleitungen zu jeder Handarbeitstechnik. Fragen Sie in Ihrem Fachgeschäft.

(GB) Ideas for every technique.

Needlework ideas and Crochet ideas of Zweigart. You can always find new ideas and complete instructions for a variety of needlework and crochet techniques. Just ask in your favorite needlework shop.

(ES) Ideas para cada técnica.

Ideas bordadas o a ganchillo de Zweigart. Aquí encontrarás siempre nuevas sugerencias con detalladas instrucciones para cualquier técnica de labores a mano. Pregunta en tiendas especializadas.

(RUS) Идеи для любой техники.

Идеи для вышивки и для вязания крючком от Zweigart. Здесь вы всегда найдете новые импульсы с подробными инструкциями по каждой технике рукоделия. Спрашивайте в вашем специализированном магазине.